

## TRIATHLON

Beim Ironman-Triathlon Germany in Frankfurt über 3,8 km Schwimmen, 180 km Rad fahren und 42,195 km Laufen) gab es folgende Ergebnisse:

## Männer

**M 25:** 1. Florian Greckl (Team Baier Landshut) 8:48:17 (57:07/4:44:36/3:02:30); ... 31. Giovanni Filpi (TG Triathlon Rüsselsheim) 9:36:45 (1:05:04/5:07:23/3:17:38).

**M 30:** 1. Daniel Wiesner (TriTeam Hochrhein) 8:55:30 (57:51/4:42:08/3:10:59); ... 49. Frank Hoffmann 9:39:34 (1:02:11/5:01:59/3:29:34); ... 69. Thomas Philipp 9:53:30 (1:05:15/5:14:51/3:26:45); ... 73. Michael Breideband (alle TG Triathlon Rüsselsheim) 9:54:47 (1:05:05/5:03:04/3:41:20); ... 196. Dean Kemery (TV Trebur) 11:18:59 (1:11:24/5:39:05/4:17:49); ... 211. Scott Davis (Mörfelden-Walldorf) 11:33:08 (1:18:38/5:27:24/4:37:58); ... 221. Thomas Hauck (TG Triathlon Rüsselsheim) 11:52:11 (1:07:40/5:34:09/4:57:29); ... 286. Mike Staab (Ginsheim-Gustavsburg/LC Olympia Wiesbaden) 13:31:54 (1:24:33/6:38:49/5:16:40).

**M 35:** 1. Georg Anstett (Heerauswahl) 8:50:45 (57:57/4:46:00/3:02:03); ... 7. Kai Müller (Groß-Gerau/DSW Darmstadt) 9:10:50 (keine Einzelzeiten übermittelt); ... 159. Christian Dräbert (Flörsheim) 10:30:14 (1:19:07/5:18:24/3:44:56); ... 239. Jürgen Wies (TG Triathlon Rüsselsheim) 11:03:10 (1:06:39/5:17:47/4:30:37); ... 246. Boris Schwarz (Ginsheim-Gustavsburg) 11:07:36 (1:07:45/5:17:38/4:36:28); ... 285. Sven Kobold (Trebur) 11:24:21 (1:12:57/5:45:21/4:12:26); ... 393. Fabian Wagner (Groß-Gerau/TuS Griesheim) 12:25:06 (1:26:35/5:50:17/5:01:02); ... 462. Jochen Haemel (Sportplanet Groß-Gerau) 14:37:19 (1:13:06/6:31:24/6:38:42).

**M 40:** 1. Dieter Metz (DSW Darmstadt) 8:59:08 (1:00:18/4:49:43/3:04:51); ... 32. Bernd Burow (TG Triathlon Rüsselsheim) 9:38:09 (1:01:35/

5:01:27/3:28:45); ... 191. Robert Michel (TG Triathlon Rüsselsheim) 10:50:26 (55:54/5:09:23/4:38:18); ... 472. Roland Adomeit (Shooters Mörfelden) 13:30:42 (1:29:58/6:14:27/5:33:23); ... 489. Keith Oswald (Mörfelden-Walldorf) 14:07:16 (1:12:14/6:26:10/6:09:57); ... 512. Christoph Von Der Heyden (Kelsterbach) 15:30:32 (1:39:48/7:08:55/6:26:50).

**M 45:** 1. Greg Donovan (Team Dotti Cycles Morges) 9:25:11 (1:05:26/4:58:50/3:16:00); ... 46. Stefan Schuhmacher (TG Triathlon Rüsselsheim) 10:29:41 (1:09:05/5:19:28/3:54:29); ... 87. Günter Fabian (Raunheim) 11:04:42 (1:18:02/5:49:19/3:48:45); ... 149. Winni Kron (Flörsheim) 11:50:10 (1:22:15/5:49:59/4:29:16); ... 173. Thomas Kaczmarz (Mörfelden-Walldorf) 12:17:01 (1:20:15/6:08:00/4:34:50).

**M 50:** 1. Thomas Wächtler (SC Bayer Uerdingen) 9:31:05 (1:07:52/5:09:19/3:08:41); ... 63. Georg Senfter (Riedstadt) 13:08:28 (1:32:00/6:15:26/5:06:11); ... 65. Norman Berni (TV Trebur) 13:15:42 (1:36:29/5:54:49/5:28:39); ... 79. Willi Zimmermann (Nauheim) 15:31:21 (1:20:51/6:52:10/7:02:53).

## Frauen

**W 30:** 1. Simone Aumann (Dettingen an der Iller) 9:55:23 (1:01:09/5:08:11/3:40:35); ... 8. Daniela Schwär (TG Triathlon Rüsselsheim) 10:43:46 (57:36/5:44:51/3:53:18).

**W 35:** 1. Betina Schmidt (Aarhus Triathlon) 10:09:12 (1:04:14/5:20:16/3:38:24); ... 31. Egon Thomaschky (TG Triathlon Rüsselsheim) 12:37:08 (1:18:31/5:40:46/5:26:24); ... 36. Karin Melchior (Trebur/StartNet-Team DSW Darmstadt) 12:58:28 (1:12:15/6:27:57/5:10:07).

**W 45:** 1. Cordula Gruber (Triathlon Karlsfeld) 10:19:59 (57:53/5:25:31/3:50:30); ... 4. Edith Heinrich (Rüsselsheim/StartNet-Team DSW Darmstadt) 11:26:29 (1:15:35/5:57:02/4:06:00). ras

# Starkes Debüt von Frank Hoffmann

**Triathlon – Edith Heinrich beim Ironman in der W 45 Vierte – Kai Müller und Bernd Burow lösen Hawaii-Ticket**

VON RAPHAEL SCHMITT

„Das schaffst du noch“, muntert ein gut gelaunter Moderator einen Ironman-Teilnehmer beim Marathonlauf auf. Der schlürft schweren Schrittes über den Asphalt. Tapfer quält er sich Meter um Meter weiter. Direkt daneben schwebt ein Athlet förmlich über den Laufkurs entlang des Mainufers. Leichtfüßig – geradezu graziös. Dennoch ist auch er seit den Morgenstunden unterwegs. Er stellt sich mit mehr als 2000 weiteren Triathleten bei der sechsten Auflage des Ironman Germany in Frankfurt der besonderen Herausforderung von 3,8 km Schwimmen, 180 km Rad fahren und 42,195 km Laufen.

Locker sieht der Laufstil vom Streckenrand auch bei Edith Heinrich aus. Für Zuschauer und Vereinskollegen hat die Rüsselsheimerin sogar ein Lächeln parat. Doch auf den beiden letzten Laufstrecken wird auch ihr Schritt schwerfälliger. „Ich bin froh, dass ich nicht aufgegeben habe“, resümiert sie. So hatte Heinrich, die sich im vergangenen Jahr in Frankfurt in der Altersklasse W 45 den Europameistertitel sicherte, bereits auf der Radstrecke mit dem Gedanken gespielt, das Rennen vorzeitig zu beenden.

„Ich hatte Rückenschmerzen, konnte nicht mehr aus dem Sattel gehen.“ Dennoch landete sie in 11:26:29 Stunden auch am Sonn-



**Starke Leistung:** Beim Ironman erreichte Bernd Burow (TG Triathlon Rüsselsheim) nach 9:38:09 Stunden das Ziel auf dem Frankfurter Römerberg. FOTO: RAPHAEL SCHMITT

tag mit Rang vier noch weit vorne in ihrer Altersklasse. Für die Rüsselsheimerin genießen in diesem Jahr die Triathlon-Weltmeisterschaften auf der Kurzdistanz Ende August in Hamburg Priorität. „In Frankfurt hat schlichtweg der Freistart gelockt“, so Heinrich, die diesen aufgrund ihres Vorjahressieges erhielt. Für Bernd Burow war es da schon eher der Traum vom Start beim legendären Ironman auf Hawaii.

Der Athlet von der Triathlonsparte der TG Rüsselsheim qualifizierte sich in 9:38:09 Stunden in der Altersklasse M 40 zwar nicht direkt für den Wettkampf auf der Pazifikinsel, kam aber durch den Verzicht anderer Athleten zum begehrten Hawaii-Ticket.

„Jetzt kann ich gleich Sonnencreme einkaufen gehen“, so Burow nach der Siegerehrung. „Ich bin sehr gut durchgekommen“, freute sich der Rüsselsheimer über sein flottes Rennen. 9:45 Stunden hatte er sich vorgenommen. Gefallen hat ihm „die tolle Atmosphäre an der Strecke“. Tausende jubelten den Athleten zu.

Auf Hawaii dabei sein wird derweil auch der Groß-Gerauer Kai Müller. In 9:10:50 Stunden sorgte Müller, der im Trikot des DSW Darmstadt startet, für die schnellste Zeit hiesiger Athleten und belegte in der Altersklasse M 35 Rang sieben. Bei guten äußeren Wetterbedingungen – lediglich mit dem Wind hatten die Ei-

senmänner und -frauen auf dem Radkurs besonders zu kämpfen – überzeugten neben Burow etliche weitere Athleten aus dem Groß-Aufgebot der TG Rüsselsheim.

So überquerte Giovanni Filpi nur wenige Sekunden vor Burow die Ziellinie auf dem Römerberg. 9:36:45 Stunden gingen für ihn in die Ergebnislisten ein. Der Groß-Gerauer Frank Hoffmann im Trikot der TG Rüsselsheim feierte in 9:39:34 derweil ein starkes Debüt. Unter der Zehn-Stunden-Marke blieb ebenfalls Vereinskollege Michael Breideband (9:54:47).

In bestechender Form zeigte sich zudem TG-Athletin Daniela Schwär. Vor kurzem erst bei den hessischen Meisterschaften der Schwimmer erfolgreich, entstieg sie am Sonntag nach 57:36 Minuten als elfte Frau den Fluten des Langener Waldsees und überzeugte auch im weiteren Rennverlauf. Mit 10:43:46 Stunden belegte sie Rang acht in der Klasse W30.

Ebenso gefeiert wurden einmal mehr auch all diejenigen, die erst nach 13, 14 und 15 Stunden die Ziellinie überquerten. Der aufbrandende Applaus von den Rängen entschädigte auch sie für wenige Momente für die Strapazen des langen Wettkampftages. Ausgelaugt und müde, gleichzeitig aber auch glücklich über das Geleistete, begaben sie sich nach dem persönlichen Triumph umgehend in die Fürsorge der Betreuer und Masseure im Zielbereich.



**Starkes Debüt:** Der Groß-Gerauer Frank Hoffmann im Trikot der TG Triathlon Rüsselsheim überzeugte beim Frankfurter Ironman in 9:34:34 Stunden. FOTO: RAPHAEL SCHMITT